

# GUIA RÁPIDO - TELEFONE IP

IPP-1001/0 (2 linhas SIP)

IPP-1001/1 (3 linhas SIP)

**MARCA: HABLA-IP**

(atualizado em 17/03/16)

**HABLA IP**



**ASCEND GLOBAL** - Indústria e Comércio Ltda.

Rua Marco Aurélio, 325 – Vila Romana

05048-000 – São Paulo – SP

Fone: (11) 4063-4355

[www.ascendglobal.com](http://www.ascendglobal.com)

## APRESENTAÇÃO

Este manual apresenta as características básicas do seu telefone IP modelo IPP-1000/0 marca Habla-IP e um guia de instalação rápida. Este telefone com tecnologia de última geração atende empresas de todos os portes com qualidade de voz em alta definição, design elegante, intuitivo e fácil de usar. Possui duas linhas, viva voz, tela de cristal líquido de 132x64 pixels, interface WEB, menus em português, podendo ser alimentado através de fonte 5V ou POE, além de vários outros recursos.

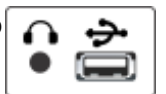
## GUIA DE INSTALAÇÃO RÁPIDA

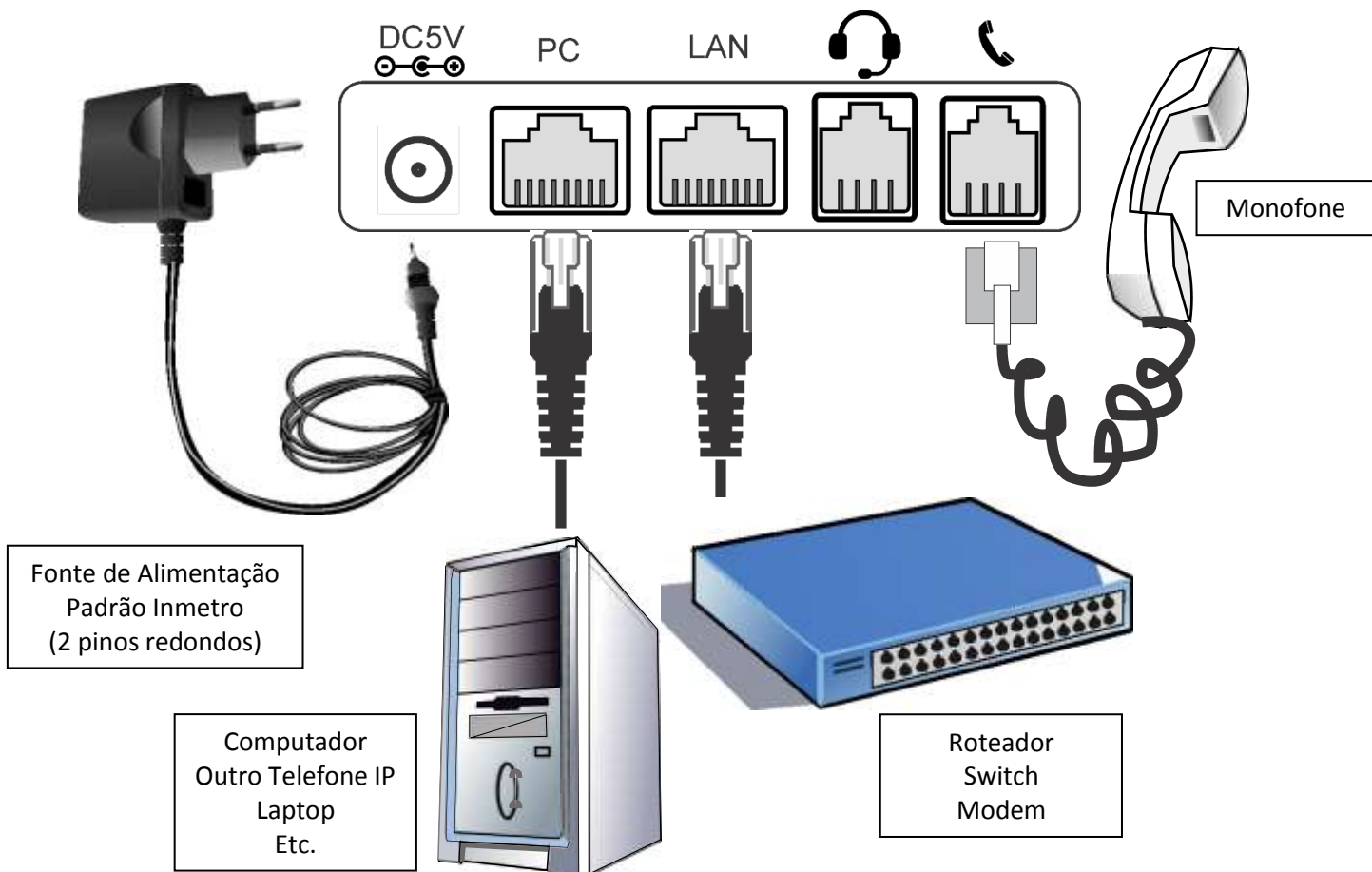
Após remover todas as embalagens do produto, fixe os suportes (parte 1 e 2) na traseira do seu telefone para que seu telefone fique apoiado sobre sua mesa. Conforme as figuras, o suporte (parte 2) pode ser encaixado em dois ângulos diferentes de apoio.



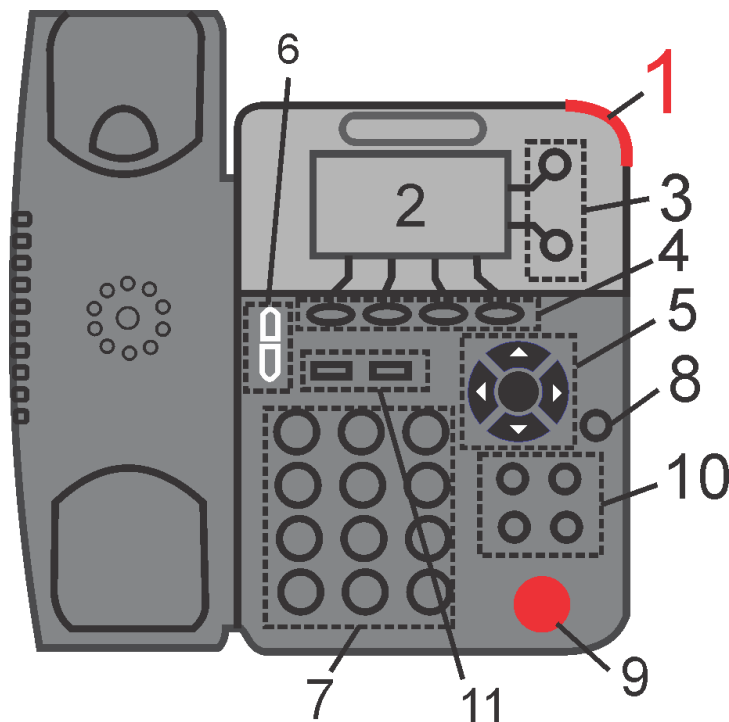
Em seguida, conecte os seguintes cabos:

- 1) O cabo espiral na parte de baixo do monofone e a outra ponta na parte de trás do telefone padrão RJ9;
- 2) O cabo de rede do seu switch ou roteador (com acesso a internet) na parte de trás do telefone padrão RJ45, onde diz LAN;
- 3) O cabo de rede do seu computador na parte de trás do telefone padrão RJ45, onde diz PC (caso você queira conectar seu computador na mesma rede do telefone);
- 4) Conecte o cabo da fonte de alimentação 5V/1A atrás do telefone onde diz DC 5V;
- 5) Conecte a fonte de alimentação com 2 pinos redondos em uma tomada padrão INMETRO (100 ~ 240 VAC). Em redes POE (Power over Ethernet), a fonte não será necessária pois a alimentação será fornecida direto pelo cabo da rede.
- 6) O telefone possui ainda uma saída para headset RJ9 (fones de ouvido com microfone – não fornecidos junto do aparelho)
- 7) Na parte traseira superior, ainda existem duas saídas, sendo uma para fone de ouvido conector P2 e uma porta USB que está desativada nesta versão de telefone.





### VISÃO FRONTAL DO TELEFONE



- 1 = Luz de Chamada (Vermelha):  
Piscando= Telefone Chamando  
Estática = Em conversa / Fora do Gancho
- 2 = Tela LCD
- 3 = Seleção de Linha (2 disponíveis):  
Verde Fixa = Em conversa  
Verde Piscante = Chamada em Espera  
Vermelha Piscante = Chamando  
Apagada = Sem uso
- 4 = Funções Programáveis
- 5 = Teclas de Navegação + OK no Centro
- 6 = Ajuste do Volume
- 7 = Teclado Numérico
- 8 = Cancela / Rejeita Ligação / Mudo
- 9 = Viva-Voz
- 10 = Funções Extras (Conferência / Rediscagem / Transferir / Espera)
- 11 = Caixa Postal / HeadSet

## CONFIGURAÇÕES GERAIS DO TELEFONE

Abaixo explicaremos as configurações básicas para colocar o telefone para funcionar em poucos minutos. A maneira mais fácil e rápida de configurar de forma mais completa o aparelho é através da interface Web/HTTP pelo browser (Internet Explorer, Google Chrome, etc) sempre que você tiver um computador ou laptop com acesso a mesma rede LAN do telefone. Para isso, leia o item “4.4. Interface Web”. Caso você prefira configurar o aparelho diretamente pelos teclados do telefone (sem ajuda de um computador), as instruções estão logo abaixo, prosseguindo ao item “4.1 Configuração da Rede”. Exibimos as opções em Inglês/Português do Brasil de acordo com a configuração do telefone.

### CONFIGURAÇÃO DA REDE

- a) Pressione o botão OK (5) ou Menu (4) no telefone;
- b) System Settings/Config. De Sistema;
- c) Advanced Settings/Conf. Avançadas; Inserir senha (em branco por padrão);
- d) Network/Rede; f) LAN Port/Porta LAN que possui 3 opções:
  - Estático - rede local com endereço IP estático. Defina IP, gateway e demais informações. Para digitar ponto “.” nos endereços de IP, teclasse asterisco “\*”.
  - DHCP = rede local com endereço IP dinâmico (requer servidor DHCP ativo na rede)
  - PPPoE = conexão direta a modem ADSL (entre outros). Preencha o nome de usuário e senha para se registrar.
- e) Ao final do processo, salve as configurações e seu telefone será reiniciado automaticamente.

### CONFIGURAÇÃO DAS CONTAS E LINHAS SIP

- a) Pressione o botão OK (5) ou Menu (4) no telefone;
- b) System Settings/Config. Telefone ou Sistema (opção 3);
- c) Advanced Settings/Conf. Avançadas (opção 2); Inserir senha (em branco por padrão);
- d) SIP > Accounts SIP/Contas SIP > Conta 1. Existem vários parâmetros para serem ajustados, mas apenas alguns são obrigatórios:
  - Enable Account/Habilitar Conta = selecionar “Enable/Habilitar”;
  - Account/Conta = nome da conta no servidor
  - User Password/Senha = senha no servidor
  - SIP Server/Servidor SIP = número IP. Para digitar ponto “.” teclasse asterisco “\*”
- e) Ao final do processo, salve as configurações e seu telefone será reiniciado automaticamente.

### COMO FAZER CHAMADAS

Basta discar o número de telefone desejado e pressionar o botão # (Send). Se o monofone não for usado, a função viva-voz será automaticamente acionada (ou através do botão 8 de viva-voz). A chamada irá usar a primeira linha que estiver disponível.

Para rediscar o último número, use o botão Rediscar (10). Para verificar o histórico de chamadas, pressione o botão OK, selecione Histórico de Chamadas optando por Cham.

Perdas (não atendidas), Cham. Recebidas e Cham. Realizadas (números discados). Em seguida aperte Dial.

## INTERFACE WEB / CONFIGURAÇÃO HTTP

A interface web é mais fácil e amigável para todos os tipos de configuração e pode ser feito a partir de qualquer navegador digitando na barra de endereços: **http://<endereçoIP>**, por exemplo: **http://192.168.1.1**

Para saber o número IP do telefone acesse o menu (OK), 1 Ver Estado, 2 IP.

Será solicitado usuário e senha (usuário padrão: **root** senha: **root** ou usuário **user** senha **user** dependendo da versão do telefone). A senha padrão para acesso administrativo mais completo é: usuário: **admin** senha: **admin**

Autenticação obrigatória ✕

O servidor <http://192.168.0.185> requer um nome de usuário e uma senha.

Nome de usuário:

Senha:



A página inicial será similar a esta acima. Do lado esquerdo pode-se acessar várias abas de configuração e na parte central irá aparecer todas as informações e campos para serem alterados. Consulte o administrador de rede de sua empresa para mais detalhes. A interface Web, assim como o telefone possuem opção de idioma em Português na parte superior direita da tela. As abas que devem ser configuradas são “Conexões e Rede” e “Contas SIP”.